

Kalmazzak. Nemesek egész Magyarországon, de egész Európában sines gazdasági politikus, aki be ne látna, hogy a monarchia két országának lényegbe vágó érdekei egymásra utalják a két országot? Különösen azért, mert minden nagyobb és kisebb európai állam arra törekszik, hogy konzum-területét saját termelésnek tartsa fenn és idegen árnak minél kevésbé tegye hozzáférhetővé. Ehez járul az Egyesült Államoknak soha sem képzelt nagy versenye. Mindez okán szolgál arra, hogy Magyarország egygyé tartozandóságát mindkét oldalról többre becsüljék, mint eddig és nem a különválaszra kell törekedni. Az a nézetem, hogy ez igazság felismerésével mindkét állam telmes kért szenvedne.

A vámpolitikai különválás — így folytatja tovább — Magyarországára nézve még sem bírna azzal a jelentőséggel, mint Ausztriára. Első sorban azért, mert az ipartermeknek nagyobb a vámvédelme, mint az agrártermékeknek, másodsorban azért, mert az agrártermékek árának a világpiacra bizonyos határt lehet szabni, míg az ipartermékeknek árának határa nincs; az ár csak a verseny határozza meg. Különben a magyar termékek aránytalanul jobbak, mint a külföldiek, úgy hogy a világpiacra mindig lesznek vevők. Lovainkat mindig jobban fogják megfizetni, mint más országoké, hiszünk, buzánk, árpaik, boruk sok faja, fűszereink, lisztünk, mezőgazdaságunk minden czikkéi elismerésben részesülnek és más országokban is bevokre akadnak akkor is, ha az osztrák piacot elzárják előlünk. Az osztrák ipar előlben állig lövözhető nehézségekre utközűnk, ha a körülbelül 800 millió koronára rugó ipartermeket, amelyet eddig Magyarországba vitt be, máshol akarná elhelyezni, mert különben Németország és az Egyesült-Államok versenye a világpiacra, mind kemelenebbül válik érezhetővé.

Reményem, hogy mindezeknél fogva Ausztriában is lért hód a fellézés, hogy a gazdasági kifejlődés mind nemzetnek jogos czéljának tekintendő és elismerendő, ha ez a gazdasági kifejlődés nem is léteszendő össze a gazdasági különválással és az önálló gazdasági vámpolitikával.

A sűrűdési fölfölt kibéltetésre, a mely a monarchia két államának gazdasági érintkezésében oly régen észleltető és a mely a munkát oly rendkívüli módon nehezíti meg néha, első sorban azt ajánlanám, hogy a fogyasztási adó különválasztassék. A fogyasztási adó évek óta forrása számtalan félreértésnek és rossz hangulatnak. Az adókvótás kérdése a gazdasági közönséggel minden semmi összefüggésben.

Ha azonban minden várakozás ellenére mégis az önálló vámpolitikára kerülne sor, akkor még mindig megmaradna számnakra egy kivétel ut, az ugyanis, hogy a külfölddel szemben vámpolitikai képeznék, hasonló módon, mint a milyen vámpolitikát Angolország és Kanada között. Kölestinösen szednek egymástól adót, de azért mégis a külfölddel szemben vámpolitikai volnánk és gazdaságilag a külfölddel szemben még mindig körülzárt egészet alkotnánk.

Osztrák merénylet?

Wekerle Sándornak ezt a mitőrekeveinként messze eltérő, de mindenesetre érdekes nyilatkozatát különösen élelnek tárgyalták ma penzgyűri körökben, ahol mint egyik oka, de valójában talán csupán egyik ürügye szerepelt annak a váratlan értéksüllyedésnek amely ma a börze máskor nem éppen jelentékeny ünnepnapj magánforgalmában nem esékly megiepetést kellett. A domináló magyar hitelrészvény, amint az tőzsdetudósaink jelentésében látható, teljes íz koronával esett és ez a báisse annál is inkább feltűnő volt, mert az utóbbi napokban már keresztülment a hitelrészvény egy ilyen áresésen.

A megiepi böissenek föbblele magyarázatát adták. Egyesek szerint **Wekerlenek a gazdasági különválás esélyeiről mondott véleménye okozta**, mert hihető, hogy a jövő politikai alakulásokban, tehát a gazdaságiakban is szerepe fog jutni Wekerlenek és e kijelentései a gazdasági közönség ellen irányulnak. Komoly pénzemberek azonban ezt az okot komolyan nem vették, mert Wekerle nyilatkozatában a különválásra tendenciát éppen nem láttak, sőt ellenkezőleg, a dualizmus nagy dicseretét állították benne.

Mások szerint az volt az áresés oka, hogy londoni hír szerint az **angol lottó utra kélt a Fekete Tenger felé, hogy Szaloniki előtt az esetleges orosz operációkat ellensúlyozza.** Ennek a hírek azonban hihetlenni nem lehetett, mert Londonba intézett sürgönyökre az a válasz jött, hogy hivatalosan semmit sem közöltek ilyen készülő lottó-tírtetésről.

Foimerült azonban egy harmadik hír is és finansziás körökben igen jelentékeny és jöszemű emberek latolgatták a valószínűt, az t. i., hogy van ebben a mai áresésben egy nagyon gyanus valami: **csak a magyar hitelrészvény esett, az osztrák nem.** És ebben az voiba a feltűnő Frírlényem — mondták — hogy amint gazdasági különválásról csak beszélni is mer valaki, menten nagy esőnban dobják oda a magyar értéket, demonstrálván az áreséssel azt, hogy a magyar piacra micsoda kihatással lenne az önállóság. Minthogy pedig egy ilyen hír hatása, ha a hatás csakugyan valódi, legtöbbször momentán az osztrák hiteli sem kerülhetné el, ma pedig éppen szinte tüntetően elkerült, önkéntelenül is a gyamu támad — mondják az emittett szakértők — hogy

hogyan osztrák részről inscenálták ezt a mai áresést.

Följegyeztük ezt, mindenesetre figyelemre méltó magyarázatát a börze eseménynek és egy csöppet sem csodálkozunk azon, ha a gyamu bizonyossággá lenne. Mert az osztrákoktól — mikor mirolunk és az ő zsebkürről van szó — minden kitélik.

Budapest, augusztus 20.

Kossuth Ferenc az üdvözlése. Kossuth Ferencet egyre számosan üdvözik. Ma többek közt a következő lelkes hangú táviratot küldték a székelyföldről:

A miklósvári járás és az egész székelyföld igaz meggy, igaz székely közönsége üdvözöl téged és az egész pártodat a szent haza érdekében ejtett küzdelmeitekért, melyek sikerétől imádkozunk a magyarok istenséghez.

Kölykösi Csábor szolgabíró.

Szent István napja.

— A király az ünnepen. —

A magyar nemzet legnagyobb ünnepe, Szent István napját hagyományosan fényűző ünnepelték meg ma szerte az országban. A fővárosban volt persze a legfényesebb. Százeczer nyep töltött Budára, hogy a szent Jobb előtt hódolattal gondoljon a magyar állam megalapítására, a kit az egyház szentnek avatott, de a ki böles és hatalmas is volt és a kinek indító erje még ma sem vesztett ki a magyar nemzet életéből.

Az ünnep jelentőségét emelte, hogy — ezáltal először — Szent István koronájának mostani felkeltése, a magyar király is résztvevett benne. Együtt imádkozott a néppel s Szent István halhatatlan nagyságának emlékére ihlette meg a böket, a magyar állambölcsesség kűlföldöz zardokollt imádkozni és öröt szerezni.

Az ünnep különben a mozgokolt módon folyt le. A vidékről jött táviratok szerint, szerte az országban is mindenféle megszentelték u nemzeti ünnepeit.

Tudósításunk a következő:

A váriban.

Kora reggeli fogva órási ünnegben tödült az ünneplo sokaság. A rendőrség a Ferencz József tértől az Albrecht-ut felő kanyarulatig megszállotta a várib vezető utakat, mindentűt arra ügyelve, hogy a törlődés, a menyire lehetséges volt, elkerüljék.

A budai váriban a királyi palotától a koronázó templomig vezető uton rendőrség és katonaság állott sorfalat. A máskor oly esendes városrészt ritka mozgalmas képet mutatott. A tereket busások, mézeskalásosok és repülő árusok raja lepte el. A tendőri intézkedéseket, a melyek ma különösen jól beváltak, maga Rudnay Béla főkapitány tette meg Mátyás Hugó rendőrtanácsos és Liekl rendőrfőfelügyelő segítségével. A váriban százezer fölé is nagyobb tömeg tolongott.

A Szent Jobb.

Az ünnepi újatosság negyed hét órakor kezdődött a budai királyi vártemplomban, a hol a Szent Jobb-ot remekművi arany ereklyetartóban közzemlére tettek. A vártemplomban dr. Kohl Medárd püspök végezte a szokásos könyörgéseket s az ő vezetésé alatt indult el a koronázó Mátyás-templomban. A bíbor vánkónos nyugvó szent erekekllyt a papság a vallárta emelte s úgy vitte. Körülötte alabárdos koronőrök, magyar diszbe öltözött városi tisztviselők és a diszrubás egyetemi pedellusok ördökök. Közvetlenül utána haladt a Szent Jobb öre, Kanter Károly apát, budai várplébános és a papság hosszú sora, közte a fővárosi plébániai lelkészei és a vidéki papok, a kik a mai ünnepre rendkívül nagy számban gyűltek össze. A papság után a magyar diszbe öltözött polgári és a diszrubas katonai méltóságok következtek.

Meneközben a budapesti negyvenegyetedik gyalogezred zenekara magyar indulást játszott. A gyönyörű menet, melyben zászló alatt vettek részt a kővárosi polgári egyesületek, katólikus legényegyletek, rega bizálet csehek, valamint a szerzetes iskolák növendékei. Dr. Nemes Antal budavári apátplébános rendezte.

A Mátyás-templomban.

A menet a várbeli templomok harangjainak zngása közben háromnegyed nyolcz órakor ért a koronázó Mátyás-templomba, ahol mindenkélfőt a Szent Jobbot a Szent István kapujában állították föl, mialatt az ünneplo közönség elhelyezkedett. A körmenetben résztvevő papság a föltárta elé vonult, ahol Vaszary Kólos bíboros hercezeprimás már várta a menetet.

Az istentisztelet Dr. Mihályi Ákos ciszterci teológiai tanár és lelki igazgató ünnepi beszéddel kezdődött. A kitűnő egyházi szónok kitűnő számyaluan tartalmas beszédében méltatta nemzeti ünnepünk történelmi jelentőségét és beszéde végén a következő aktuális felhívást intézte a főszentélyben helyet foglaló előkelő hallgatósághoz: — Igen ájtatos halgatóim, amire a nemzet ezeréves története megtanított benneteket, az egész világ ittele nektek mond, amire a szent Jobb óva int és figyelmeztet évenként benneteket: az öök utján, az ő szellemükben vezesetek, irányítsatok, kormányozzátok a népet, hogy eltűnjön ezek a sötét felhők s a hazaszeretet, királyhűség és keresztényi szellem nevelje ismét nagygyá e népet, és akkor ti is nagy dicőségét nyertek és öök nevet.

Az ünnepi szónoklat befejezése után kürtös jelelte az udvar érkezését. Elsőnek József Ágost főhercege érkezett, Auguszta főhercegnővel. A főhercege huszárornagyai egyenruhában jelent meg. A főhercegeasszony világos kék selyem nyár ruhát, testhez simuló fehér kabátot és fehér tollas francia kalapot viselt. A főhercege pár kíséretében jött Zichy Sarolta grófnő udvarbíró és Szápáry József gróf kamarai elöljáró. A főhercegegnő egyenesen a királyi oratóriumba ment.

mi József Ágost főhercege a templomi főkapujánál foglalt állást, ahova Vaszary Kólos bíboros hercezeprimás vezetésével az egész papság kivonult.

A király megérkezik.

Pontban negyed kilenecz órakor érkezett meg nyitott udvari fogaton a király, fényes lovassági tábornoki egyenruhában, panyókárárt vetett mentével. Kiseretében voltak: **Lichtenstein** Rezső hercege első főudvarmester, **Apponyi** Lajos gróf magyar udvarnagy, **Paar** Ede gróf lovassági tábornok és **Bolfras** Artur tábornagy főhadiseég, **Schießel** Ferencz lovag kabinetbíró főnök, **Dietrichstein** Hugó hercege ezredes, **Apor** Sámuel báró örnagy és **Gozani** Artur márkí örnagy szárnysegédek.

A királyt a templomba érkezéscskor **Vaszary** Kólos bíboros hercezeprimás fogadta, eskóra nyújtva az arany feszületet.

A templom előtt elhelyezett katonabanda **„Ternyészetesen“** a Götterhaltút játszotta. A templomban azonban a kóruson az ének- és a zenekar a magyar királyhimnuszra zendített. A király a himnusz hangjai mellett vonult végig a templomon. A közönség fölállt és mély fohajással üdvözölte az uradokot. A papság élen **Krizsán** Mihály pápai kamarás papnövelei igazgató lépdelt, kezében a püspöki keresztet.

A király egyenesen a királyi oratóriumba ment, mely a föltartott halra, az első emeleten van s ott az első széksorban foglalt helyet. József Ágost főhercege és Auguszta főhercegnő a második szakaszban ültek.

A főszentély padosoraiban ültek: gróf **Klauer**-**Hederváry** Károly miniszterelnök, **Wlassics** Gyula-Köcskényi Dezső, **Láng** Lajos, **Plósz** Sándor és **Tomasics** Miklós miniszterek, gróf **Csáky** Albin főrendiház elnöke, gróf **Apponyi** Albert a képviselőház elnöke, **Tallian** Béla képviselőházi elnök, **Wekerle** Sándor, a közigazgatási bizottság elnöke, gróf **Csekonyi** Endre a Vörös kereszt-egylet elnöke, **Palfy** és **Eszterházy** hercegek, **Oronon** Dezső, **Günzenstein** Béla és **Szöll** Ignác államtitkárnak, **Zichy** Jenő, **János** és **Aladár** grófok, gróf **Károcsányi** Aladár, gróf **Szapáry** Pál, **Székely** Ferencz koronagyőz, **Rudnay** Béla főkapitány, **Márkus** József főpolgármester, **Matuska** Alajos alpolgármester, **Fazekas** Gusztáv pestmegyei helyettes alispán és még számosan.

Az ünnepi istentisztelet.

Az ünnepi istentiszteletet **Vaszary** Kólos bíboros hercezeprimás pontifikálta. Kohl Medárd püspök, **Walter** Gyula, **Véizinger** Károly, **Klein** Teofil, **Schiffner** Ferencz kanonokok, **Krizsán** Mihály pápai kamarás, **Nemes** Antal budavári apátplébános, **Andor** György és **Berger** Márk udvari papok, több plébános és rendfőnök segítségével, istentisztelet alatt a templomi ének- és zenekar **Vavrinecz** Mór karnagy vezényletével **Demény** Dezső királyi várkaplannak E-moll miséjét adta elő. A magánzólamokat **Vavrinecz**né, **Erl** Anna, **Juhász** Ferencz és **Jöppe** Rezső tanár adta elő, a tőzsgátón **Hies**-**Kisch** Henrik tanár, az oronán **Degel** Frigyes tanár játszott. Betétül „Ah hol vagy magyarok eszlaga...“ és „Boldogságyony anyánk...“ régi magyar egyházi dalokat énekelték.

A zenés mise után, amely egy óráig tartott, a király udvarával és kíséretével eltávolozott. A főkapung ismét a papság kísérite ki az utrakodott. A király ezalatt igen barátságos beszélgetést folytatott **Vaszary** Kólos hercezeprimással. Ezalatt a kóruson ismét fölészdült a magyar királyhimnusz, odakünn pedig újra a hatást-erőtő Gótt erhalatelt jnyta el a katonai zenekar, a mely különben a mise alatt, valahányszor az ünnepi diszfűzek elődőltek, mindig a Gótt erhalatelt játszotta. Az utrakodo a királyi palotába hajtottak, a hol a vártemplomban **Te Deum** fejezte be az ünnepi ájtalozást. A szent jobbot körmenetben visszavitték a vártemplomba, a hol a papság megérkezéscskor az oratóriumban megjelent a király József Ágost főhercege és Auguszta főhercegnővel, és egészen az istentisztelet végéig buzgón imádkozott.

Tíz óra volt, mire az utolsó könyörgés is elhangzott és az ünneplo közönség is oszladozni kezdett.

Részletek.

A szent István napi körmenet alkalmából a mentők két órsége vonult a várib vezető mentő orvossal, hogy az esetleges baleseteknél nyomban készlet legyenek. Dolguk, azonban szerencsére egyik akad. Mindössze nyolcz jelentéklenn ájulás történt.

A rendőrség és detektívtestület nagy számban vonult le az ünnepre különösen azért, hogy a zsebmetszők működését húsítsa meg. Ennek dacára is temérdek zsebmetszés történt. Délig az 1. kerületi kapitányasszony harmadiknál több zsebtolvájsárról tett bejelentést.

Érdekes statisztikát állítottak össze a Lánchíd forgalmáról. Reggel öt órától délelőtt tíz óráig huszonhátezer számyalozvan ember ment át a pesti oldalról Budára. Hasonlóan nagy forgalma volt a **Ferencz** József hídnak is. A főváros idegenforgalma is nagy számokról beszél.

A kelti pályaudvaron tízenegyezer, a nyugati pályaudvaron kilenecz ezer, a déli pályaudvaron kétezer. Összesen huszonötezer idegen érkezett. Jelháza vidékiek, de volt közöttük sok külföldi is.

EGYESÜLETEK.

— **Tanítók gyűlése.** A magyarországi állami tanítók országos egyesülete ma tartotta rendes közgyűlést, melyen **Kozma** László elnökelt. A gyűlés elhatározta, hogy fölír a kultuszminiszterhez megkéri, hogy a hazai tanítóknak és övönök végkébe elsősorban a tanítók gyermekeit vegyék fel. Kimondták, hogy a tanítók számára üdülő és nyaraló helyeket létesítsenek. Ezután **Tomesá-**nyi Sándor tartott Magyarország a külföldi tan-

könyvekben ezimel nagy érdekű előadást. A gyűlés végén megiegtették a választásokat. Elnök újból **Kozma** László, alelnökök **Bács** György, **Rádó** József és **Benedek** Mihály, föltitkár **Havassy** Pál lett.

— **Országos rabbi gyűlés.** A tegnap megkezdett rabbi gyűlést ma folytatták. Ma elfogadták a dr. **Neumann** Ede nagykanizsai főrabbi által kidolgozott országos rabbi-egyesületi alapszabályokat. A gyűlés után megalakult az „Országos izraelita nyugdíj-intézet.“

— **A telekijóvási tisztviselők országos egyesülete** ma délelőtt tartotta meg évi közgyűlést **Fekter** Ferencz telekijóvási elnökele alatt. Az egylet a tőzer koronára felszaporodott tagdíjhátralékokat per után kénytelen behajtani.

Az angol lottó a Boszporuson?

— A Balkán legújabb szenzációja. —

Egy londoni távirat a balkáni veszedelem egészen új fázisáról ad hírt. A **Daily Chronicle** azt jelenti, hogy az angol föltalati-tengeri hajóraj parancsnoka parancsot kapott, hogy **néhány hadihajót Szaloniki közélébe küldjön.** Hogy mit jelent ez a hír, azt nem kell különösen magyarázni. A legenyhebben értelmezve is, az orosz föltalati-mentésnek szóló ellen-demonstrációja volna s a következecei egyszerien kiszámíthatatlanok.

Azonban a hitellehet mindenesetre fér szó. Tudvalevő, hogy **Londonból** felhívataosan is kijelentették, hogy az orosz állásfoglalásban nem látnak nyugtalanító körülményt. Ha az orosz hajórajt mégis mozgósítanák, az a helyzetnek váratlanul világhírhátó súlyos komplikációját jelentené.

Mindenesetre be kell várni a hír megerősítést. Annvibizonyos, hogy az angol keznek lottókban nagy része van a bolgár forradalmi bizottságok felbátorodásában. Hanem az angol kormány eddigi viselkedéséből a nyílt közbelépésre számítani nem leheteti.

Mai híreink különben itt következők:

London, aug. 20.

A **Daily Chronicle** jelenti: **Comton** Don-vile a földközi-tengeri hajóraj parancsnokló tengeresgata a downingstreeti tengerészeti hatóságoktól fontos rendeléseket kapott, a **hajórajának** néhány napig **Szaloniki közélébe** rendelte.

Berlin, aug. 20.

A **Wolf-ügynökség** jelenti **Terapiából:** Az orosz hajóraj tegnap a juidalri öbölbe érkezett, mely vagy 80 kilométernyire északra fekszik a Boszporus torkolatától.

Konstantinápoly, aug. 19.

A belső macedón szervezet a monasztri konzulokhoz manifestumot intézett, a melyben kijelenti, hogy a bolgár lakosság, tekintettel a török csapatok és basibizantok számos kegyetlenségeire, nem képes többé visszatartani és minden föltételezett elhárít magáról az ebből esetleg keletkező következményekért.

Konstantinápoly, aug. 19.

A porlának az osztrák-magyar és az orosz nagykövetségekhez intézett közlése azt mondja, hogy **Szaraf** Santaridsky és **Csernovic** komitő-főnökök, mint be van bizonyítva, a monasztri vilajetben tartózkodnak.

Paris, aug. 20.

A **Havas-ügynökség** jelenti **Tripoliszból:** Egy török jelzőgömb érkezett ide Szalonikiból, mely **Riza** basát, a volt monasztri váli hozta ide, a kit **Rostovskij** orosz konzul meggyilkolása miatt a szultán rendelése szerinte **Riza** basát a szultán egyik hadsegéje kíséri.

Paris, aug. 20.

A **Havas-ügynökség** jelenti **Athénből:** **Rhóli** miniszterelnök aküldte a hatalmak képviselőinek a macedóniai görög konzulok jelentéseit, melyek szerint a krusevo-i görög templomra és iskolára dinamitbombákat vetettek, 332 görög házat felgyújtottak és több görögöt megöltek. **Rhóli** kéri a hatalmakat, hogy vessenek véget a remetteknek, amelyek alatt a görögök többet szenvednek, mint az összes többi keresztények és a törökök.

Konstantinápoly, aug. 20.

Bjergel orosz tengerészeti attasé a **Teretz**-állomáshajón elbe utazott az orosz hajórajraas.

Szóna, aug. 20.

A bolgár távirati ügynökség megezfolyja a bolgár hadsereg egy szakaszának mozgostásáról szóló hírt.

UJDONSÁGOK.

— **Személyi hírek.** Öt főhercege tegnap Bécsből Parisba utazott, hogy onnét valamelyik francia fűrdőhelyet keressen fel. — **Mária** Valéria főhercegnő tegnap Bécsből Münchenbe utazott. — **Gaston** orleansi hercege családjával együtt Bécsbe érkezett. — **A király** **Klobučár** Vilmos altábornagynak, a honvédség főparancsnoka adatlanság, a másodosztályú vaskoronarendet adományozta.

— **A király** **Lembergben.** **Lemberg**ből táviratozzák: A király vasárnap, szeptember 13-án reggel 8 óra 50 perczkor érkezik ide udvari különvonaton. A pályaudvarról udvari fogaton a római katólikus székesegyházba megy és ott csendesen megiehallgat. Innét a király a helytartóság épületébe megy és fogadja a hódoló küldöttségeket.

Ezután a király visszatér a pályaudvarra, a honnét órákor utazik el Komarnoba.

— **A lengyel vendégek.** Holnap, pénteken délután a lengyel vendégek megkösorozzák **Petőli** szobrárt. Az egyetemi ifjúság is részt vesz az ünnepen, a melyen **Wberszky** lovag teszi le a nagy költő szobrára a koszorút. **Melba** Tihor az egyetemi ifjúság nevében beszél. **Gulyás** József egyetemi köri elnök alkalmi költeményt szaval utazán és a **Keresepi**-utón át a keresepi temetőbe mennek, hol az egyetemi ifjúság nevében **Toma** István megkösorozza **Wroniecky**, a hős lengyel hercege sírját. Végül **Kossuth** sírjához vonul a menet. Este a lengyel Egylet helyiségében (lavaszmező-utca 7. sz.) társasvacsora lesz.

— **Salsbury** haladéklék. **Londonból** táviratozzák lapunknak: **Salsbury** állapota rendkívül aggasztó. Orvosai lemondtak az életéről.

— **A Jugend-et kézbesítették.** A müncheni koresmaléczek ma még befurakodtak a budapesti közönség közé: a kitiltott újságok — hogy-hogy nem a posta kézbesítette a fővárosi előfizetőknék. A dolog nem volna olyan nagyon nagy baleset, mert bizonyára csak tövédsőrl van itt szó. De mitűn a kitiltásnak megterelő intézője van, az intézkedés végrehajtásának ilyeten módon való prolongálása minden körülmények közt megérdemli a szemrehányást. **Biztosra** vesszük, hogy a Jugend-nek ez az utolsó száma, ami bekerült a magyar határon. Ezeket kacsiban megiehatjuk, hogy aradi tudósítók szerint ott tegnap a vasuton megérkezett példányok már elköböztek. Kicsit különös az a hír, amit **Aradról** meg jelemlenek: a lap néhány odaváló előfizetője be akarja perelni az államot azért a kárért, amit az előlétes ideje elvesztésével szenvedett. Hát — minden éremnek megvona a másik oldala is!

— **Ki a felelős?** A párisi földalatti vasut katasztrófája után azonnal megindult a vizsgálat, ki felelős miatta. A **Metropolitén**-vasut hivatalnokai és alkalmazottai — mint nekünk táviratozzák — ma este gyűlést tartottak, amelyben megiefeleltek erre a kérdésre. Kimondták, hogy a katasztrófáért a társaság felelős. A határozatukban követeleik, hogy a vasutnál sokféle változás törtéjenék a **Saine**-megye rendőrfelügyelőségét mozdiítsák el, mert reszrehajló a társasággal szemben.

— **A román miniszterelnök** **Bécsben.** **Bécsből** táviratozzák: **Sturza** román miniszterelnök délelőtt látogatást tett gróf **Goluchowski** külügyminiszternél, a kivel hosszabb ideig értekezett.

— **A papkissasszonyok tragédiája.** **Margit**-től táviratozzák lapunknak: Maj megdöbögő és részvetet kelt itt két gyönyörű, fiatal gyermek **Molnar** Mihály vályogi református papleányának talayos öngyilkossága. A két leány, a tizenhét éves **Juliska** s a tizenöt éves **Honka** tegnap a szobájukban a tűkör előtt szíven lötte magát. Az öngyilkosság előtt a két naiv, szentimentális, ábrándosan szomorú kisleány hófehér ruhába öltözött. Aztán levelet írtak az apjuknak, aki a szomszédságban volt.

Jajjon haza, édes atyánk, mert nem akarjuk, hogy holttestűkötök elsőnek mas nyuljon, mint apánk.

A eselédél küldték el a papnak a levelet, aki kétségbeesetten futott ghaza. De a leányok már nem voltak életben. A fehér ruha csupa vér a kezükben görögösen szorongattak az édesanyjuk arczképét. A két leány, akinek a szépségéről egész **Biharmegyében** beszéltek, kora gyermekkorában elvesztette az anyját és azóta zárkózott, magába vonult életet él. Alhálolag a mostohaanyukkal nem birt ösfelelt s ez volt az öngyilkosság oka is.

— **Miniszter és tanító** **Parisból** táviratozzák nekünk: Az első kerületi polgármesteri hivatalában ma **Pelletan** tengerészeti miniszter házasságra lépett **Denise** tanítóval. **Pelletan** tanupaként **Combes** miniszterelnök szerepelt.

— **József főhercege vagyok!** Szegény munkás ember állított be ma este a rendőrségre. Már a kapu alatt rákiáltott a rendőre: — **József főhercege vagyok!** Mert nem szalutált! — A rendőr a szerencsétlen bolondot bevezette a felügyelőség tisztviselő elé, a hol a komédia megisméltődött. A munkás, a kiről megiehallottak, hogy **Steiner** Gyula a neve, mondandóba bekelelt, a ki föltűnő nem hajlott előtte. Bevittek az örültek házába.

— **Nagy tűz Maramaroszigeten.** **Maramaros-Szigetről** jelenti nekünk, hogy ott tegnap nagy tűz pusztított, a mely tízenegyezer házat meleképüleivel együtt elhamvasztott. A tűz a városban nagy rémületet keltett, mert az hátek, hogy megújult az 1872-iki

sz. 20.
Holnap, pénteken
Kossuth Lajos
Körményi

Londonból
Távíró
Lemondtak az

trék. A müncheni
otok a budapesti
ujsgót

kézbetette a
log nem volna
bizonyára csak

kedés végrehaj-
ongalása minden
szemrehányás

nd-nek ez az utolsó
ron. Ezzel kapcsor-
túdotlónk szerint

zedett példányok
az a hír, amit
néhány odavet

ajje elvesztésével
megnyav
földalatti vasut

egindult a vizs-
Metropolitein-
zoltat - mint
ste gyűlést tar

erre a kár-
satisztrófiát ér
aknak követel-
változás tör-

reflekusát moz-
a társasággal
Bécsben.
man miniszterel-

bolchowski külb-
b ideig érteke-
gédija. Margit-
gy megdöbben

fiatal gyermek
s pap leányank
s a tizenhétves
tegnap a szobá-

te magát. Az
entimentális, ál-
ruhába öltözött.
ak, aki a szom-

rt nem akarjuk
sz nyuljon, mint
ppank a levelet
De a leányok

ruha csupa vér
és az édesanyjuk
a szépségéről
kora gyermek

szóló zarkóztott,
ag a mostoha-
ez volt az ón-

szegény mun-
főrdőségre. Már
ot nem szalutál
dol bevezette a

komédia meg-
megállították.
penkbe bekele-
te. Bevittek az

geten. Mára-
ny ott tegnap nagy
házat mellék-
A ház a városban

iták, hogy meg-
nikor a fél vá-

Péntek, augusztus 21.

dás elten. Egy üveg ára 5 korona. Főraktár: Magyar Királyi gyógyszerár Budapest, Marokkó-utca 2. valmint minden nagyobb gyógyszerárban és drogeriában is kapható.

A pékek vasárnapja.

A kongresszus második napja.

Szent István napján is folytatta a süttiparosok és országos kongresszusa tanácskozását. A vasárnapi munkaszünetét két részre tépték. Az előzők a minisztertel kérték, változtassa meg a munkaszüneti törvénynek rájuk vonatkozó részét, akként, hogy a pékek vasárnap reggel tízig és este tíz után már dolgozhatnak s így ezért inkább közönséget adnak a legényeknek még hat órai pihenőt.

A határozatokat a miniszter remélhetőleg nem fogja teljesíteni. Nincs rá szüksége senkinek csak a mestereknek. Tíz ezer ember egészségét, pihenését nem szabad az ő kedvéért fölárni.

Az előző megnyitása után Klemens Sándor jegyző felolvasta a királynak küldött táviratát. A vasárnapi munkaszünet módosításához először Róth Gyula (Sopron) szólott hozzá, kívánván, hogy a munkaszünet módosítása akként végeztesse, hogy a süttiparosok délután tíz óráig este tízig (három óráig) tarthatnak.

Grimm Andras (Bécs) ismertette a bécsi és osztrák süttiparosok vasárnapi munkaszünetét. Grimm azt javasolja a kongresszusnak, ajánlja fel a süttiparosoknak a hétköznapi munkaszünetet, hogy hétfőn reggelre friss süteményt adhassanak.

Klemens Sándor magyar előadó az összes beadott indítványok mellőzésével a bizottság határozati javaslatát ajánlja, mely szerint a süttiparosok vasárnap délután tíz óráig este tízig (három óráig) tarthatnak.

A javaslatot elfogadják. Ezután Klemens jegyző felolvasta a házi párt bizottság javaslatát. Azt kívánják, hogy a házi párt jelleg, miután a kegyesséteshez szintén szaképzés kell, szűnjék meg s ezután a házi párti sültes iparparhöz költözzék. Kossuth József (Solyvár) kívánja, hogy csak szakkavott pékek legyen joga süttiparozni a házi pártban.

A kongresszus elfogadja a házi párt-bizottság javaslatát. Az ipartörvény revíziójára vonatkozólag a szakbizottság és a kongresszus elfogadja Edvi Illés Lajos előadó javaslatát.

A tanácskozást holnap folytatják.

TÁVIRATOK.

Forradalom Kínában.

Pétervári, aug. 20. Port-Arthurból jelentik, hogy egyes tartományokban föllekes tört ki, mely azelőtt fenyeget, hogy egész Kínára átterjed.

A spanyol anarkisták dolgoznak.

Barcelona, aug. 20. A St. Pedro-utcában egy ház mellett égő kandéccsal ellátott bombát találtak. A hatóságok azt tartják, hogy anarkista merénylőkről van szó.

Bill a Panama-csatornáról.

New York, aug. 20. Bogotából a hó 14-éről érkezett jelentés szerint egy bill dolgozták ki, melyet a kongresszus elé terjesztenek és mely felhatalmazza a kormányt, hogy az Egyesült-Államokkal a Panama-csatorna ügyében kötött szerződést a megállapított alapon kösse meg. A bill ezenkívül az alkotmány módosítására vonatkozó intézkedéseket is tartalmaz.

A geológusok kongresszusa.

Bécs, aug. 20. Ma délelőtt az egyetem Rainer főherceg vezeti jelenlétében megnyitották a kilenczedik nemzetközi geológus kongresszust.

Változás a francia vezérkarban.

Páris, aug. 20. A Figaro jelentése szerint az a hó végéig nyugalmába lépő Grasset tábornok helyébe a 14. hadtest parancsnokává és Lyon katonai kormányzóvá Pendeze tábornok vezérkari főnökét és vezérkari főnökét Mathis tábornokot, a 15. hadtest parancsnokát fogják kinevezni.

Péter király körútja.

Belgrád, aug. 20. Péter király augusztus 26-án gyermekeivel és Arzen herceggel 12 napra tervezett szemleutrá indul és először Topolába, azután Kragujevácha és Nisbe megy.

Közgazdasági táviratok.

Newyork.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Buza helyben, aug-ra, szeptemberre, decemberre, Irányzat: állandó, Gabonaszállítás-díj, Liverpoolba, Tengeri, aug-ra, szeptemberre, Irányzat: állandó.

New-York. áprilisra júniusra - (Zárlat) Gyapot New-Yorkban helyben 12.75 (12.75) (tegnap), gyapot aug-ra 12.24 (12.26), gyapot novemberre 9.78 (9.78), gyapot New-Orleansban helyben 12.75 (12.75), Petroleum: Stand White New-Yorkban 8.55 (8.55), petroleum Stand White Philadelphia 8.50 (8.50), petroleum Raffinéd in Cases 10.50 (10.50), petroleum Credit Balance at Oil City 1.56 (1.56) - Zsír: Western stam 7.90 (8.00), Zsír rohe és Brothers 7.90 (8.00). - Kávé fair Rio 7. sz. 5.75 (5.75), kávé aug-ra 8.70 (8.80), kávé novemberre 3.25 (4.05). - Liszt Spring Wheat Clear, 3.75 - (3.75), Csukor 3.15 - (3.15) On 27.95 - 28.10 (27.80 - 28.-), Réz 13.62 - 13.75.

Chicago.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Buza aug-ra, szept-re, tengeri aug-ra, Irányzat: állandó.

Chicago, aug. 20. (Zárlat) Zsír szept-re 8.- 7.80, decemberre 7.60 (7.42), Szalonna 11.- 8.68 - 8.06, Sertéshús szeptember 12.77 (12.52)

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET.

Gorkij a Népszínházban. Ma este, Szent István ünnepén nyitott kapukat a Népszínház az őszi szezonnak. Nem a saját művészeivel vonult a színpadra, udvariasan vendégekné engedte át az elsőszéket: Krecsányi Ignác budai társulatának drámai tagjai, mutatták meg magukat a Kerepesi-úton, ugyanabban a darabban, Gorkij. »Ej-jeli menedékhely«-ben, melyet eddig közel harminczszor játszottak a Horváth-kerületben, nagy érdeklődés s éhsimerés mellett.

A mai est mindenképen a főszezon illuzióját kellett: A renovált nézőtér színlítt meglett közönséggel, mint novemberben egy szenzációs darab bemutatására; a temperatura is novemberi volt, s a ki a ruhafaragó teletömött rekeszeit látta, nem igen tudta elképzelni, hogy most kénytelenül kellene - dühöngeni.

A hangulat is teljesen főszezonzerű volt, csak-hogy természetesen a vidékiekből álló és utnyomóan ünnepi közönség, a mely megszokta, hogy a Népszínházban csak nevetni lehet, olykor nagyon is hangosan árulta el, hogy nem érti a szerző intencióit és mulatott azokon a mely értelmű mondatokon is, melyek a közönség gondolkozó részét megindították, megrémítették. »Nem tesz semmi!« mondja a szelid lelkű Luka. A darab és az előadás mind a két félnek tetszett és ez a fő.

A szereplők nem feszélyezte az új környezet, az új levegő. Epen olyan ambícióval és sikerrel oldották meg feladatukat, mint odaát; az árnyalatok a kintin rendezésben, a modulációkban s a hangban talán még jobban érvényesültek, és Gorkij bölcselete Kálnoki Izidor értelmes fordításában még mélyebben furódott szívébe és agyába. A közönség különösen a Népszínház két oszlopos tagját: Szirmai Imrét és Ásis Mihályt üdvözölte otthonukban rendkívül melegen. De bőségesen kivették részüket a többiek is: T. Hadrik Anna, Krecsányiné, Fái Flóra, Borostyán Sári, Bera Paula, Réthey, Palágyi, Ternyey Földinusz, Barthos, Csizsér, Ujváry, Kormendy is egyaránt, a kiknek pompás alakításairól már ismételtlen megemlékeztem, - valamint Krecsányi igazgató is számtalanszor a lámpák elé tapsolták.

A mai hangulatból ítélve színházi emberek azt következtetik, hogy rövidnek bizonyul a budaiak népszínházi vendégzereplése megszabott idő, s hogy azt szeptember elején tal is meg kell majd hozszabtatni. (K. E.)

A temesvári dalosünnep. Temesvári tudósítók táviratozza: Az országos daünnepélyre a nap folyamán körülbelül 7000 dalér érkezett Temesvárra. A dalárk zóna az OMDE igazgatóság este 5 órakor érkezett. A pályaudvaron az eső daczara 10,000 ember gyűlt össze. Az idegen egyesületek zászlót Temesvár szép lányai megkoszorúzták. A vasutót a menet a városba ele vonult, a hol Telbisz Károly polgarmester az erkélyről a város nevében üdvözölte a dalárkát. Lenky Gyula és OMDE nevében köszönte meg a fogadtatást, mire az összes delegáltak Bellocius Imre vezetés alatt katonazene kísérettel a Himnusz énekeltek. Este ismerkedési estély volt a dalcsarnokban, a hel az összes egyletek énekeltek.

SPORT.

A Szent István-díj.

Szélessend 1. - Nunquam dormio 2. - Orion 3. Késsé szomorú lefolyása volt az idén a legmagyarabb versenynek. A szeles, esős időjárás sok embert visszatartott attól, hogy a híres mezőny tanuja legyen. Eppen csak a harminczkrajczáros hely rendheltelen sporthívei jelentek meg teljes számmal, a nagy tribün félig üres maradt. Az arisztokrácia tagjai közül kevesen jöttek el, a helyvilág csak nyári toalettek helyett pedig szürke esőköpenyben és prémes kabátban jelent meg.

A Szent István-díj nyolczvezér koronájáért ezuttal méltatlan társaság küzdött meg, ami szintén nagyban hozzájárult a közönség elkedvetlenítéséhez. Meglepetés volt már a hét lóbol álló szokatlanul kis mezőny is, amelyben az egy Nunquam dormio kivételével egymás handicap-nagyság adott találkoztak egymással.

A starter zászlájához a következő lovak állottak:

- 1. Orion lov. Lewis
2. Valis Holmes
3. Blockade Baines
4. Limonádé Cowman
5. Csurgó Slack
6. Szélessend Martinkovich
8. Nunquam dormio Barker

A könyveseknél Orion, Szélessend, Limonádé és Nunquam dormioit csaknem egyenlően fogadták 3:1 odds mellett, a nagy közönség azonban Orion és Nunquam dormioit favorizálta. A verseny lefolyása semmi érdekset nem nyújtott. Sima start mellett egy esomóban indul utnak a mezőny. Az egyenesen már csak Szélessend és Nunquam dormio vannak az élén, a két ló közül pedig már a vaszlopnál Szélessend könnyen az éle szökken és jatsva győz.

A közönség némán fogadta gróf Károlyi István különben népszerű színeinek diadalát és csak egy pár halk éljen fogadta a másszálóhoz visszatért Martinkovich istállóit, aki újabb dicsőséget szerzett a magyar lovas virtusnak.

A totalizátor hatódolteszeres pénzét fizetett Szélessend győzelmére. Nunquam dormio versenykőzben a jobb hátsó lábán megsejtült, a mi bizonyára megrátozta a kitűnő telivért képességeinek teljes kifejtésében. Annyi azonban így is kétségtelen, hogy ő volt a mezőny legjobb lova, a melynek korther mellett kevés méltó ellenfele van jelenleg telivértünk között.

A többi verseny alarendelt jelentőséggel bírt a nap nagy eseménye mellett. Többnyire a favoritok győztek, éppen csak az utolsó versenyben hozott Van Dusen remek lovaglása révén egy kis meglepetést Futótűz győzelmé. Az eladóversenyben egy kis

EGYETÉRTÉS

baleset történt, a mely egy perczre kínos aggodást keltett a közönségben. Blaskovich Ernő Alkonyat nevű lovat ugyanis a korláthoz szorították úgy, hogy a ló elbukott és maga alá temette lovasát, a kis Rothfuss is állóit. A szegény gyerek egy perczig eszméletlenül fektett a gyepen, de csakhamar magához tért és gyalog sétált vissza a mázslóba. A fiún sérült meg, de komoly baja nem esett.

A versenyek részletes lefolyása a következő volt:

- I. Kétóvesek eladóversenye. Díj 2000 kor. Tav. 1400 méter.
1. Baltaiz A. p k Judith 49.5 k. lov. Seidemann
2. Losonczy Gy. p k Kikelet 52.5 k. lov. Adams
3. Mravik P. s m Tyrann 48 k. lov. Cowman

Futottak még: Otrud, Gota ell. Szemes, Wigwam, on the rails, Fulvia, Noma Vanna, Kinos. Bírói ítélet: Biztosan háromnegyed hosszal első, két és fél hosszal harmadik. Tot.: 10 : 36, helyre 50 : 78, 72, 300.

II. Nyeretlen eladók handikapja. Díj 2000 K. Tav. 2600 m.

- 1. Gr. Andrassy G. 36 p m Nelusco 55.5 k. lov. Russel
2. Herzog M. 46 p k Beata 60 k. lov. Spenceer
3. Mr. Lincoln 36 slp k Tud 52.5 k. lov. Slack

Futottak még: Mind von, Lehel, Szarzás, Trefa. Bírói ítélet: Könyven ötnegyed hosszal első, két hosszal harmadik. Tot.: 10 : 37, helyre 50 : 64, 84, 64.

III. Szent István-díj. Díj 80,000 kor. Tav. 1800 méter.

- 1. Somosi ménes 36 p k Szélessend 44.5 k. lov. Martinkovits
2. Gr. Trauttmansdorff L. 46 p m Nunquam dormio 61 k. lov. Barker
3. Gr. Andrassy G. 36 p m Orion 49 k. lov. Lewis

Futottak még: Valas, Limonádé, Csurgó. Bírói ítélet: Igen könnyen öt hosszal első, négy hosszal harmadik, nyakhosszal negyedik. Tot.: 10 : 34, helyre 50 : 88, 76, 76.

IV. Nyeretlen kétóvesek díja. Díj 3000 kor. Tav. 1100 m.

- 1. Gr. Festetics T. s m Réve d'or 56 k. lov. Bonta
2. Br. Springer G. s k Iraska 54.5 k. lov. Taral
3. Gr. Andrassy G. p k Lagosta 54.5 k. lov. Spenceer

Futottak még: In Spe, Alabarna, Teles, Santa Lucia, Kozák, Seaweed, Dongo, Hangyák. Bírói ítélet: Fél hosszal első, hat hosszal harmadik. Tot.: 10 : 32, helyre 50 : 58, 62, 96.

V. Nyeretlen kétóvesek handikapja. Díj 3000 korona. Tav. 1000 méter.

- 1. Mr. Redgery s m Aldozat 59 k. lov. Taral
2. Rohonczy G. s k La Plata 50.5 k. lov. Martinkovits

Futottak még: Kortes, Derü, Barbi, Epés, Mandarin. Bírói ítélet: Két hosszal első, két hosszal harmadik. Tot.: 10 : 36, helyre 50 : 64, 82, 62.

VI. Eladóverseny. Díj 2000 korona. Tav. 1100 méter.

- Gr. Bathyány E. 56 p her. Ormót 60.5 k. lov. Taral
2. Meichl T. 46 p k Tubiczám 54.5 k. lov. Krousil
3. Mr. Burnett 36 p k Maisy 50.5 k. lov. Jodisches

Futottak még: Alkonyat, Pityke, András, Attila, Jack Pot, Curieuse, Ararat, Frag nicht. Bírói ítélet: Biztosan nyakhosszal első, hat hosszal harmadik. Tot.: 10 : 29, helyre 50 : 62, 70, 70.

VII. Haromóvesek handikapja. Díj 3000 kor. Tav. 1800 méter.

- 1. Rohonczy G. slp m Futótűz 56 k. lov. Van Dusen
2. Gr. Andrassy G. p k Gyöngyszívet 51.5 k. lov. Russel
3. Ifj. Dávid E. p k Styria 60 k. lov. Spenceer

Futottak még: Sunyi, Gazette, Toldi, Hugom, Marginae, Rhapsodie, Ducret. Bírói ítélet: Kúdelem után fejboszsal első, öt hosszal harmadik. Tot.: 10 : 30, helyre 50 : 146, 162, 210.

Királylövészet. A budapesti polgári lövészesület »Királylövészetének« ma volt a második napja. A verseny sikerének nagyon ártott a nagy szél, mely csak a délutáni órákban hagyott alább. Ennek következtében a lövészesület elsőnek elhatározta, hogy a versenyjévet szombat délután is folytatja. A délután folyamán dr. Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter hosszú idővel tartózkodott a lövészek közt. Járta András főlovászmester bemutatta a miniszternek az idegen vendégeket Tarnajo Lajos bécsi és Liptai István nagybeszereki lövészmestereket. A miniszter nagy örökölődéssel kérdőzködött a verseny eredményéről s a kitűnőtel lövészeket elismerésel fejte ki. A versenyjévet még szombaton délután is folytatják.

A közönség köréből.

MATTONI FELE GIESSHÜBLER Savanyúvíz

MATTONI ERZSÉBET SÓSFÜRDŐJE

gyógyhely Budapest (Budán).

Fürdőidény ápril 15- október 15-ig

Kiváló gyógyhatással bír női bajokban és altesti bántalmakban

Rendelő orvos dr. POLGÁR EMIL. Egészséges fekvés. Jutányos lakások. Jó vendéglő. Villamos-vasúti összeköttetés a fővárossal.

Sirolin

A LEGKIVÁLÓBB TANÁROK ÉS ORVOSOKTÓL AJÁNLVA: TÖBBSZÖR ALKALMAZOTTÁK A LEGTÖBBSZÖR ELŐTT KATARRHUSAI, SCROPHULOSK, INFLUENZA ELLEN MINDEN CSINOS EREDETI DROGER.

KÖZGAZDASÁG.

Az iparcségek kiállítása. Ma délelőtti nyitották meg a városi iparcsarnokban az iparcségek és inasok munkából rendezett kiállítást. A megnyitáson nagy és előkelő közönség jelent meg. Ott volt Khuen-Hedervary miniszterelnök és Láng Lajos kereskedelmi miniszter is, akiket Thé Endre üdvözölt hosszabb beszéddel. Láng miniszter válaszában hangsúlyozta, hogy az ipar a jövő s így az iparoktatásnak igen nagy a jelentősége. Néhány szót a miniszterelnök is mondott, azután megtekintte az érdekes kiállítást, amelyet már lapunk legutóbbi számban bővebben ismerteltünk.

Értéktőzsde.

Ünnepi baisse

A mai ünnepi magántorgalom rendkívül élénk üzlet mellett általános baisse hangulattal folyt le. Különböféle közsa híresztelések révén, amelyről lapunk más helyen szólnak, nagy mennyiségű értéket dobtak a piacra, mire az árfolyamok rohamosan estek. Záratok nyugodtabb lett a hangulat és bérni vásárlások alapján az árfolyamok is tetemesen javultak.

Kötöttet:

Table with 2 columns: Bank/Institution and Rate. Includes Osztrák Hitel, Magyar Hitelbank, Osztrák-Magyar Államvasut, Városi Villamos Vasut, Budapesti Közuti Vasut, 4 százelekes magyar koronájár, Végül maradtak: Osztrák Hitel 648-647, Magyar Hitelbank 721-711.50, Osztrák-Magyar Államvasut 655-648, Városi Villamos Vasut 297-295, Budapesti Közuti Vasut 597-598, 4 százelekes magyar koronájár 97.70-97.90, Végül maradtak: Osztrák Hitel 648, Magyar Hitel 717, Osztrák-Magyar Államvasut 653.

BÉCSI ÉRTÉKTŐZSDE

Bécs, aug. 20. 42 százelekes papírjárdék 100 - 42 százelekes aranyjárdék 100.25 - , 4 százelekes osztr. aranyj. 120.90, Osztr. koronajárdék 100.25, 1890. sorsjegye 153.20, 1864. sorsjegye 246 Osztr. hitel-sorsjegye 437. - Osztr. hitel-részv. 657.45, Angol-osztr. bank - Union-bank 520 - , Bécsi Bankverein 426.75, Osztr. Länderbank 407. - Osztr. magy. bank 15.86, Osztr. magy. államv. 651.50, Déli vasut 77.75, Elbevolgyi vasut 419. - , Duna-gőzhaj.-árs. 859, Alpezi részv. 364.50, Dolány-részv. 368. - , 20 frankos 19.06, Cs. k. arany (vert) 11.32, Londoni váltóár 239.25, Német bankváltók 117.45, Lipótkő - , javult.

Bécs, aug. 20. (Magyar értékek zárlata.) 4 százelekes aranyjárdék 119.45, Tiszai és szeg. köcs. sorsj. 155.25, Magyar hitel-részv. 714. - , k. lez. és váltó részv. - , Rima-murányi 447.50 M. czukoripar 14.25, Magy. koronajárdék 97.80 4 százelekes osztr. hitelrész. kötv. 98.50, M. nyer. M. sorsjegye 202. - , Kassa-oderb. v.-részv. 380. - k keresk bank - , esendes.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDEK.

Berlin, aug. 20. (Az Egyetértés távirata.) Az angol hajóhadnak állítólag Szalonikibe való kiküldetésére, továbbá a hágyadt newyorki és párisi tőzsdére valamint igen alacsony bécsi előtőzsdére a megnyitás lehangolt, különösen bankjárdék és vasutak alacsonyabban indultak. Vas és közén értékek kissé javultak. Futólag az iparpapirokban jó hangulat mutatkozott és ez a közönségre is jó hatással volt, magánkamattal 3.38 százalékos.

Záratok jegyzetük: 4.2%-os papírjárdék - , 4%-os osztrák aranyjárdék - , magy. koronajárdék 98.90, osztrák-magyar államvasut 139.25, bécsi váltóár 85.10, Disconto Commandit 185.75, áll. villamossági Edison 185.75, gelsenkircheni 182.50, Laura-kohó 203.30 4.2%-os esztjárdék 100.25, 4% magy. aranyjárdék - , osztr. hitelrészvény 203.10, déli vasut 16.30 orosz bankjegyek 216.15, 4% új orosz köcsösa 92. - , orosz járdék - , ényant-truzst - , harpen 187.75, szilárd - ,

Frankfurt, aug. 20. (Zárlat.) 4.2% papírjárdék 100.89, 4% osztr. aranyjárdék 102.70, 4% magy. aranyjárdék 100.45, Osztr.-magyar bank - , Déli vasut részvény 16.40, Elbevolgyi vasut - , Londoni váltóár 203.50, Bécsi bankverein 119.50, Villamos-részvény 125.50, 3% m. arany köcsösa 88.40, 4.2% esztj.-járdék 100.40, magy. korona járdék 98.10, Osztr. hitelint. részv 203. - , Osztr. m. áll. vasut 149. - , Észak-nyugati vasut 105.80, Bécsi váltóár 85.15, Párisi váltóár 82.83, Alpezi bányarészv. 187. - , Osztr. koronajárdék - , gyengebb.

Hamburg. (Zárlat.) aug. 20. 4.2%-os esztjárdék 100.83, sorsjegye 154.60, déli vasut 16.20, 4%-os osztrák aranyjárdék 102.80, osztrák hitelrészvény 203.75, osztrák-magyar államvasut 139. - , orosz járdék - , 4% osztrák aranyjárdék 100.45, szilárd.

Páris, aug. 20. Osztrák-magyar államvasut 701, Osztrák Länderbank - , 3% francia járdék 97.50 3% új törlesztendő járdék - , Alpezi bányarészvény - , Déli vasut 83. - , Váltó Londonra 201.50, Osztrák aranyjárdék 103.25, Török sorsjegye 127. - , Déli vasut elsőbbségi kötvény 92.2. - , Váltó Bécsre 104. - , Magyar Jeldolgozóbank 648. - , Magyar aranyjárdék 102. - kor. tartott.

London, aug. 20. Angol consol 90.2% - , Frankfurt, aug. 20. (Esti tőzsdé) Osztrák hitelrészvény 204.10, déli vasut - , Disconto Commandit 185.90, berlin Handelsgesellsch. 152.40, harpeni 175.75, Osztr. m. államvasut 139.50, Laurakohó 222.50 Gelsenkircheni 182.42, drezdai bank 146.30, német bank 210.90 libernia 178.25 szilárd.

KÜLFÖLDI ÁRUTŐZSDEK.

Borozió, aug. 20. buza helyben 16.60, sárga buza helyben 16.50, rozs helyben 13. - , zab helyben 13.20

Szerkesztői üzenetek.

(Levélben nem válaszolunk, de e rovatban hoz- zánk intézett tudakozásokra készséggel felelünk. Kéziratot nem ad vissza a szerkesztőség.)

H. M. Márkár. Erdőrendészeti áthágást követ el az az erdőbirtokos, a ki véd-erődben, vagy fűtő- erőkben élő erdőben irt, vagy tilos tartvágot, avagy szántó, rét, kert s szőlőművelésre alkalmas nem alkalmas talajon elterülő erdőben irtást fogva- natosít és aki a törvényes szabályokat nem követi és a törvényes szabályokat nem követi és a törvényes szabályokat nem követi...

S. S. Kanizsa. A genfi egyezmény szerint a fe- lérkarkötő, melyre Genfnek címere a vöröskereszt van varrva, jelvény mindazoknak az egyéneknek, kik háborúban betegek és sebesültek gyógyításával egyezmény által megállapított körülmények között részt vesznek. De a csatlósok létszámába tartozó, az el- lenség által hadifogságba is ejthető, a sebesültek felkeresésében és a sebeket gyógyító helyekre való szállí- tásban segédkező „sebesült-vívók” fehéskeresztű vörös karkötőt viselnek.

Sz. S. Mohács. Magyarországon a teljes vallás- szabadságot az 1895. XLIII. t. c. z. kiadta törvénybe. Ez az idézett törvények az az is kimondta, hogy valamely vallásfelekezettel kötelezett, vagy valamely vallásfelekezethez tartozó mindenki szabad a tör- vényben megállapított feltételek mellett, így tehát felekezeten kívül állni is lehet. Nehogy azonban a felekezeten kívüli felekezeti alkalmat legyen az egyházi terhek alól való megszabadulása, a tör- vény az is rendel, hogy a felekezeten kívül álló öt évig tartózkodó egyházi adót fizetni annak a fele- kezetnek, a melyből kilépett. Hasonlóképpen, ha a községben iskolai és óvodai adó nincs, köteles éven- ként ilyen címen a község pénztárába, az elha- gyott felekezeti javára bizonyos megfelelő évi ösz- szegget fizetni. A felekezeten kívül állók gyerme- keiket nem vehetik magukkal s azokat kötelesek vala- mely bevett, vagy törvényesen elismert vallásban neveltetni.

S. A. Fiume. A magyar királyi országos köz- ponti mintapénztári a földmívelésügyi miniszter fel- tételére a 1903. évi CXXII. törvényben a horvátországi fejlesztése, a hazai borsok előnyös értékesítésének és borkivitelnek előmozdítására. Ezenkívül foglalja a borkivitelnek berainak kijelölését és eladásá- val is.

A. Ö. N.-Komlós. A magyar szent koronának és egyéb koronázási és országos jelvényeknek őrzése végett felállított magyar királyi koronaőröket, őrszolgálaton kívül, még a hivatalos ism. tiszteletkard, országos őrszolgálati és az 1896-ban kiadott új szervi határozatok értelmében az udvari fogadta. fásónál is, mint díszőrséget alkalmazták. Az utóbbi alkalmánál azonban szerepük azonos a császári és királyi testőrség gyalog századával. Fegyelm. katonai közigazgatás s rendes utóállítás tekintetben a honvédségi törvényeknek vannak alá vetve s a budapesti I. honvéd kerületi parancsnokság, illetve a honvédelmi minisztériumnak vannak alárendelve.

Cs. E. Forduljon a m. kir. földmívelésügyi mi- nisztérium telephelyi osztályához, hol a települési önkormányzatok felépítési ügyekben tájékozást adnak s a települési vágyakat és a meg nem szállott telepeket nyilvántartják.

Nyaraló. A legyeket lakásából csak úgy tarthatja távol, ha szorgalmasan bedörzsöli habberolajjal a lakás faburkolatát. Egy másik módja a legyek elűzésének az, hogy egy darabka kámfort pa- rázsa, vagy izzó vasra tesznek s kifűtik vele lakást. Mindezek azonban csak óráig tartó ha- tást eredményeznek és mindig megismélelődök, ha azok a kellemetlen vendégek tömegesében jelen- nek.

B. E. Fehérvár. A lénczvid középnyílása 202

m. mindenki nyílása pedig 8675 m. úgy, hogy a hid hossza a hidfők között 37555 m. Az esküteri hid 374, a Margit-hid 570, a Ferencz József-hid 331 m. hosszú.

B. I. Belényes. Olyan házasságot, amióta pol- gári házasság érvénybe lépett, nem lehet kötni. A régi időkben sem ment az olyan könnyen. A tri- denti zsinat szabályai szerint ugyanis az illetékes lelkész és két tanu előtt titokban és kihirdetés nél- kül ment ugyan végre, de csak azután volt szabad az ilyen házasságot megkötni, ha az előbb a püs- pök megengedte. Ebben az esetben a házasság megkötését, valamint a születéseket is a püspöknek jelezni s külön e célra rendelt lepecsételt könyvbe jegyezték be.

D. F. Hunyad. Az ex-lex törvényekről állá- potot jelent. A báró Blaufr. Deszó idejében egy ilyen törvényekről állapoltan összerakták a kor- mánypárti képviselők a szabadelvű part helyisége- ben és a Tisza Kálmán indítványára adták a kor- mány részére egy bizalmi nyilatkozatot és ezt ne- vezik Tisza-lex-nek.

N. K. Szent-György. I. A leglátványosabb kősi- szülő-iskola, mely dragakövek kisiskolájának gy- kocsiai tanításával foglalkozik, Tarnazsomban Cseh- országban. Hazánkban 1894-ben létesített a keres- kedelmi minisztérium Zalaújvárosban is kőszülő iskolát, melynek főgárgó szakosztálya is van. Kőfaragó iskolák a Széchenyiudvarhelyen is. Az elsőnek címe állam kőfaragó és kőszülő iskolája. A felvételi feltételek ezekben az iskolákban két közép- iskolai osztály sikeres elvégzése. 2. Kőszülő iskolák egész honföldszerte ritkán léteznek, mert nagyon drágák. Kőfaragó munkálat épen ezért most az épületek olyan részzeit alkalmazzák, melyek na- gyobb nyomúnak, kopásnak, vagy vízszivárgásnak vannak kitéve. 3. Kőműves iskolák, vagy építő ipari iskolák vannak Budapesten, Kassán, Kaposvárt, Mórvasárhelyen és Szegeden.

E. B. Václav. A talált gyermek illetőségét, ha más jogalapot az illetékesre nincs, a találat helye állapítja meg. Apollásról és elutasításról az 1872. évi 8801. számú belügyminiszeri rendelet, továbbá az 1875. évi III. törvények szabályainak megfele- lően a községi előjárás köteles gondoskodni. Ez intézkedés az arról is, hogy a talált gyermek részére a gyámhatóság az 1872. évi XX. törvény- zék szerint gyámot rendeljen ki; addig, míg ez meg nem történik, a községi községi gondoskodik a gyermek sorsáról. A gyám kötelessége gondos- kodik a gyermek szobát, ruháját és azt is, vaj- jon nincsenek-e vagyoni jövedelmek, melyek érvényesí- tenni lehetnének. Ha a gyermek vagyonatlan, a gyám tartozik lépéseket tenni, hogy gyámjaitól való ki- zárókat fogadják, vagy valamelyik árvaaháza ellá- tassa.

T. P. Szob. Csak késő őszszel, vagy korai tavasz- szal lehet beszerzeni. Ha vásárlás után szándéko- zik a méhekhez szerelni, kövesse valamely tapaszt. Talább méhész tanácsát s aszerint válassza meg a tenyésztésre alkalmas méh-családot. Ha helyben vá- rólja a családokat, meg a tisztuló kiripülés előtt szállítsa őket haza, mert ha később teszi ezt, régi megszokott helyüket felkeresik, de lakásukat nem lelve már ott, elbódorognak, vagy más tőzsekhez kereszdenek be, míattal a vásárolt családok elné- velenednek. A két-három órányi távozágról szerzett méhek később is lehet szállítani. A méhek az új helyen azonnal megkezdik munkájukat, mintha régi, megszokott tanyájukon lennének.

Zs. A. Bogdán. Az ide vonatkozó kísérletek és leírások mind nélkülözhet a szigorúan tudományos elrendezés, mely egyedül volna képes kötelesség- ket megállapítani. A lapoztatás tanulmányozása révén kiderült, hogy a leírás kísérletek legkönyve- ben hisztériás, már betegségeknek fogva fantazis- tus álmódosításhoz és elcsúszásokhoz szokott egyé- neken végezhető s így érthető, hogy annak idején annyi kitaláló orvos és természetűdők által a magne- tizmus részben való, részben hazug alapon nyugvó tinneményeiben. Már 1814-ben kimutatta Abbe Faria, ki Indiából jött Párisba, hogy a dejesz áram és a gyógyítás elődezéséhez semmiféle természetfölötti, vagy idegen erő nem szükséges. Az áramnak oka ugyanis nem a dejeszben, hanem a médiumban rejlik, mely elv alkotja ma is a hipnotizmus és szuggesztio alapját.

Felelős szerkesztő Molnár Márton

EGYETÉRTÉS

A fellegek nem oszlanak, nehéz és titok- kal teljes időkét élünk. Forr, kavargó az ország politikai életében minden. Az ilyen időkben nemcsak hírhözója, hanem vezére és buzdítója is kell, hogy legyen a nemzetnek a hazafias sajtó. Mi nemcsak vállalkozunk, de egyenesen követeljük magunk- nak ezt a nagy és felelősségteljes szere- pelt, amelyben kitartóan maradni köte- lességünknek ismerjük. Igerhetjük, hogy azok is fogynak maradni a nemzet jogaitért folyó elszánt harcban. Hívek civeinkben és meggyőződésünkben, s emelkednek köte- lességünk terén: a hírszolgálatban.

Több évtized megmutatta, hogy az Egyetértés mindig első iparkodott lenni az értesítési gyorsaságában és megbízhatósá- gában. Terjedelme, formája megengedte, hogy nemcsak a politikának szánjon bősé- ges teret, de minden napieseményi ki- merítően és híven ismertessen és tárgyaljon, s az irodalmi olvasmányok terén is tö- bbet és jobbat nyújtson bármely lapnál.

Politikai vezető ezekkel írják: Kossuth Ferencz (főmunkatárs), Fenyő Sándor (főszerkesztő), Eötvös Károly (fő- munkatárs), Mezei Ernő, Szatmári Mór (orsz. képviselő), Hoitsy Pál (főmunkatárs), Rákóczi László (orsz. képviselő), dr. Pap Dávid, Kálnoki Izidor, Sebess Dénes (orsz. képviselő), Molnár Márton (felelős szerkesztő), dr. Bokor József (Tanügyi).

Irodalmi része is szinte páratlan a ma- gyar sajtóban. Tárcaírói: Mikszáth Kálmán, Eötvös Károly, Hel- tai Jenő, Gárdonyi Géza, Hoitsy Pál, Timár Szaniszló, Szabolcska Mihály, Endrői Sándor, Martos Ferencz, Rák- koci László, dr. Bethlen Oszkár, Káthy Emil, Fényes Samu, Váradi Antal, K. Lippich Elek, Benicz- kyné Bajza Lenke, Fabula János, Baury Elemér, Miklós Jenő, Szentmihályi Gyula, Czöbel Minka, Alba Nevis, Radó Antal.

Karácsonyra az idén kedves ajándékkal lepi meg az olvasót az Egyetértés. Egy pompás Rákóczi album lesz ez, a mely-

nek nagyobbik fele a kétszázszázötven- nagy események irásában és képmen való ismertetése lesz.

A Rákóczi-korszak

lesz az album fotógyűjteménye, s hivatott mű- vészek képei, a legkiválóbb írók tanu- mányai festik majd híven ezt a hatalmas időszakot.

Ezenfelül persze az év minden kima- gasztó eseményének jut tőr az albumban, valamint nagy irodalmi része is lesz, a mely díszére válik minden könyvtárnak.

Augusztus 15-ével új előfizetést nyitottunk az Egyetértésre. Régi előfizetők akkép újítják meg legezélszerüben előfizetésüket, hogy a beküldött postautalványra egy címzésel ragasztanak. Új előfizetőktől pontos lakáscímet kérünk.

Előfizetési árak:

Egy hónapra . . . 1 ft 80 kr. Negyedévre . . . 5 " " Félévre . . . 10 " "

Videkről az előfizetési pénzek (legzél- szerüben postautalványon) az Egyetértés kiadóhivatalába küldendők: IV., Vármegy- uezta 11. szám.

Budapesten telefonon is megrendelhető az Egyetértés. Telefonszám 706.

Előfizetőink kedvezményes áron kap- ják a ház asszonyának kedves olvasmá- nyát, a Divatszultot, negyedévre 1 fo- rintért.

Új regényünk eddig megjelent folyta- tátsait ujjonnan belépő előfizetőinknek ki- vánatra ingyen küldjük meg. Nyáron az egész fűrdő-évad alatt elő- fizetőink kívánságára a lapot bárhova utánaküldjük, még akkor is, ha többször változtatják tartózkodásuk helyét.

Az Egyetértés kiadóhivatala.

Budapest, IV., Vármegy-uezta 11. szám

pénz-szerkevények rendkívül olcsó áron kap- hatók a budapesti pénz- szerkevényraktárban. **Buda- pesten, V., Bálvány- uezta 6. sz. 655**

Szórákozásból ki tanítsa meg cimbal- mozni lakásukon. Levele- ket „Leánykának” jellegre kérék a kiadóba. (1032)

„Juno“ túrelmének kifogyott, egy hé- adt engedék, akkor föld- indulás. Eféndő. (1032)

„Eurvasut“ levelet hétfőn avattem, mivel vasárnap zárva volt. Csütörtökön Hungaria-ut sarkán lesznek. (1032)

Szép Kocsik gyárihelyiségek gözőzöm- mel, vagy a nélkül, min- denmely gyártásra alkal- mas. F. 6. (November-rekiadó. VI., Lóportár-u. 11. 4718)

Biztos gyógyulást keresőknek nemi betegségben szenvednek **Dr. Garai Antal** v. cs. és kir. orvosi főorvos orsz. orvos és legrá- gúbb 20 év óta rendelés intéző. Budapest, VI. ker., Andrásy-ut 24. szám. Rendelés naponta 10-4-ig és 7-9-ig este. Időt húgyzó és húgyag hajók vizsgálata villamos árammal, gyógykezelés. Nőknek külön váróterem.

Gazdasági személyzet keresetek. Képzéses feladatokat közli az Országos Pályá- zati Könyv megjelent száma. Egyes szám 40 fillér. Kiadóhivatal: Bu- dapest, József-körút 9. 4680/11

Szél- motorok egészen vasból és acézből, szavatolási 3-5 évtől, több munka képességgel, mint eddig bár hely rendszer; töltésnélküli viz- szerkezet. Kéz- ségek, majoro- gók, villák, téglagyarak, stb. részére, fétek kicserélésére és ön- tözésére, valamint és mezo- gasztások gépjármű stb. gazdasági szállítja. **ERGMELMAN RESZŐ** műszakiroda Budapest, VII., Dohány-uezta 42 sz. Troppelutalvány ingyen s bérment.

Magy. kir. államvasutak. 12284/F. II. szám. Menetrend-módosítás a piski-petresényi vonaton. A piski-petresényi vona- ton Várja-Hátszeg és Piski állomások között 1903. évi augusztus hó 15-től kezdve 3950 számú tehervonat I. II. III. osztálytal személy- szállításra fog berendez- tetni. E vonat Várja-Hátszeg- ről délelőtt 11 óra 11 perc- kor fog indulni és Piskire délután 12 óra 43 perc- kor fog érkezni. Ez utóbbi állomáson csatlakoztat fog ta- lálható az onnan délután 1 óra kor Budapest-keleti pályaud- varra induló gyorsvonat. Budapest, 1903. aug. 7-én. Az igazgatóság. (Utánnyomás nem díjazatik).

Aki a kettős könyvvitelt használna, az a kettős könyvvitelt a mai korak megte- helés, az ügyel menest, helyesen, érthetően és legegyszerű- sítve felhívja a figyelmét. **KELL NÁNDORF,** a kettős könyvvitelt és a kettős könyvvitelt. Budapest, VI., Bálvány- uezta 40. — Hol egyéb irant 7 korona 20 fillér postautalványtal beküldendő öszszet, a könyv a kettős könyvvitelt és a kettős könyvvitelt. **A. Kaupa,** Berlin, S. W. 247 Lindenstrasse 46. Anonym nicht.

Schütze Deina Frau! das für jede Familie wichtige illustrierte Buch über viel kin ersagen sendet mit Abschrift meh- rerer Tausende Dank- schreiben discret gegen 90 H. in Briefmarken (offen 70 h) Fr. **A. Kaupa,** Berlin, S. W. 247 Lindenstrasse 46. Anonym nicht.

Widiekiek kik a Szt.-István ünnep alkalmábó a fővárosba felrándulnak, ne mulasz- szák el megtekinteni a főváros egyik leg- szebb látványosságát — **vételkényszer nélkül** — **„AZ ANGOL KIRÁLY”** -hoz **„A KIRÁLY”** címzett legnagyobb férfi-, fiu- és gyermekruha-áruházunkat **KLEIN és SCHWARCZ** 16. — férfiszabók — 16. Budapest, Károly-körut

Egyedül kelleses ízű szénsavas hashajtóvíz **LAXINA** Legjobbhat elismert szer székrekedésnél, gyomor- és bélbajoknál. Gyors hatású fel- oldású és gyermekeknek. Fémmentes szifon- nokban **Ára 50 fillér.** — Kapható minden gyógyszerüzletben. Főraktár: **Türk József** gyógyszerüzletre, Budapest, Király-uezta 12.

Titkos betegségek gyógyítására legjobban ajánlható 26 éven át szer- zett kórházi és magánorvosi tapasztalat alapján **Dr. Kajdacsy** v. cs. és kir. ezredorvos és kórházi főorvos. Biztos sikerrel rövid idő alatt gyógyít: húgy- csőfolyást, hólyagbajt, sebeket, szynidist bór- bajokat, elegendő forrieret, időségeknek is Electro-massage vagy Psychrophor által. Ünfer- tözést és annak utóbajait; ideg- és hal-gérincz- bajt és minden női bajokat. Rendel: 9 órától 4-ig és este 7-8-ig. **Budapest, Kigó-uezta 5. sz. Klottl-palota (I. emelet)** Ajtáró ház — Lilt husznalat. Levelekre válaszol, gyógyszeréről gondoskodik. **Levelet nélkül is biztos gyógyulok.**

ATHENAEUM KÉZIKÖNYVTÁRA. XVII. KÖTET. **A MAGYAR NYELV.** A MŰVELT KÖZÖNSÉG SZÁMÁRA. **Irta BALASSA JÓZSEF.** Ára „öste 2 kor. Fűzve 1 kor. 40 fill.

GUMMI övszerék legmegbízhatóbb francia gyártmány férfi és nő részére: **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 1 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 1 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 1 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 1 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 1 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 2 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 2 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 2 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 2 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 2 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 3 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 3 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 3 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 3 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 3 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 4 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 4 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 4 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 4 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 4 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 5 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 5 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 5 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 5 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 5 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 6 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 6 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 6 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 6 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 6 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 7 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 7 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 7 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 7 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 7 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 8 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 8 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 8 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 8 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 8 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 9 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 9 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 9 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 9 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 9 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 10 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 10 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 10 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 10 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 10 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 11 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 11 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 11 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 11 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 11 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 12 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 12 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 12 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 12 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 12 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 13 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 13 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 13 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 13 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 13 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 14 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 14 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 14 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 14 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 14 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 15 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 15 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 15 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 15 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 15 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 16 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 16 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 16 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 16 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 16 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 17 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 17 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 17 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 17 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 17 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 18 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 18 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 18 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 18 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 18 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 19 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 19 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 19 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 19 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 19 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 20 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 20 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 20 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 20 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 20 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 21 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 21 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 21 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 21 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 21 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 22 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 22 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 22 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 22 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 22 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 23 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 23 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 23 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 23 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 23 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 24 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 24 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 24 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 24 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 24 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 25 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 25 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 25 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 25 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 25 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 26 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 26 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 26 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 26 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 26 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 27 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 27 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 27 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 27 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 27 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 28 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 28 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 28 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 28 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 28 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 29 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 29 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 29 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 29 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 29 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 30 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 30 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 30 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 30 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 30 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 31 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 31 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 31 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 31 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 31 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 32 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 32 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 32 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 32 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 32 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 33 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 33 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 33 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 33 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 33 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 34 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 34 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 34 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 34 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 34 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 35 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 35 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 35 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 35 ft 40 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 35 ft 50 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 36 ft **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 36 ft 20 **GUMMI 12** drb. sz. minőség kisebb — 36 ft 30 **GUMMI 12** drb. sz.